



NATIONAL ASSEMBLY

FIRST SESSION

THIRTY-FIFTH LEGISLATURE

Bill 101

Appropriation Act No. 4, 1995-96

Introduction

**Introduced by
Mr Jean Campeau
Minister of Finance**



**Québec Official Publisher
1995**

EXPLANATORY NOTES

The object of this bill is to authorize the Government to pay out of the consolidated revenue fund a sum of \$677 708 900.00 being the appropriations to be voted for each of the programs of the departments and agency listed in the Schedule and representing the 1995-96 supplementary estimates No. 1.

Of this amount, \$571 000 000.00 is allocated to the Contingency Fund of the Ministère des Finances to constitute a provision for probable losses relating to loan guarantees granted before 1 April 1995. The provision ensures transition for guarantees previously granted now that a new accounting practice announced in the 1995-96 Budget Speech extends the accrual basis of accounting to loan guarantees.

Similarly, an amount of \$35 508 900.00 constituting an outlay to liquidate previous commitments by the Government towards the Société de développement de la Baie-James is included in Program 2 of the Ministère des Ressources naturelles.

The remainder of the sum which the Government is authorized to take out of the consolidated revenue fund, namely \$71 200 000.00, represents the budgetary program expenditures announced in the 1995-96 Budget Speech.

Bill 101

Appropriation Act No. 4, 1995-96

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

1. The Government may take out of the consolidated revenue fund a sum not exceeding \$677 708 900.00 to defray a part of the expenses of Québec proposed in the supplementary estimates for the fiscal year 1995-96 as laid before the National Assembly, not otherwise provided for, being the amount of each of the estimates to be voted for various programs set forth in the Schedule to this Act.

2. This Act comes into force on (*insert here the date of assent to this Act*).

SCHEDULE

AFFAIRES MUNICIPALES

PROGRAM 4

General Administration	1 000 000.00	
------------------------	--------------	--

PROGRAM 6

Financial Assistance for the Construction of Water and Sewer Systems and for Sewage Treatment	1 000 000.00	
---	--------------	--

		2 000 000.00
--	--	--------------

AGRICULTURE, PÊCHERIES ET ALIMENTATION

PROGRAM 3

Farm Production Assistance	5 000 000.00	
----------------------------	--------------	--

		5 000 000.00
--	--	--------------

CONSEIL EXÉCUTIF

PROGRAM 2

Support Services for the Prime Minister and the Conseil exécutif	3 000 000.00	
---	--------------	--

		3 000 000.00
--	--	--------------

CULTURE ET COMMUNICATIONS

PROGRAM 2

Cultural and Communications Assistance	2 000 000.00	
--	--------------	--

		2 000 000.00
--	--	--------------

FINANCES

PROGRAM 4

Contingency Fund	574 000 000.00	
------------------	----------------	--

		574 000 000.00
--	--	----------------

INDUSTRIE, COMMERCE, SCIENCE ET TECHNOLOGIE

PROGRAM 1

Technical Support for the Manufacturing, Commercial and Cooperative Sectors and for Scientific and Technological Development	500 000.00	
--	------------	--

PROGRAM 2

Financial Support for the Manufacturing, Commercial and Cooperative Sectors and for Scientific and Technological Development	11 500 000.00	
--	---------------	--

		12 000 000.00
--	--	---------------

ORGANISMES RELEVANT DE LA MINISTRE DÉLÉGUÉE À L'ADMINISTRATION ET À LA FONCTION PUBLIQUE

PROGRAM 4

Contributions of the Government as an Employer	10 000 000.00	
--	---------------	--

		10 000 000.00
--	--	---------------

PROGRAMMES DE RESTRUCTURATION, AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES, CONCERTATION, DÉVELOPPEMENT DES RÉGIONS ET FAMILLE

PROGRAM 4

Development of Regions	5 000 000.00	
------------------------	--------------	--

		5 000 000.00
--	--	--------------

RESSOURCES NATURELLES

PROGRAM 2

Inventory and Management of Forest Heritage	39 708 900.00	
---	---------------	--

		39 708 900.00
--	--	---------------

REVENU

PROGRAM 1

Tax Administration	20 000 000.00	
--------------------	---------------	--

		20 000 000.00
--	--	---------------

SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX

PROGRAM 9

Office des personnes handicapées du Québec

5 000 000.005 000 000.00

677 708 900.00